



# Start here

[English]

# Commencer ici

[Français]



Português

العربية

1...2...3...

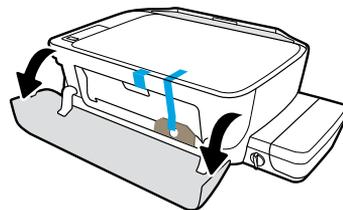
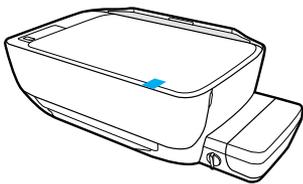
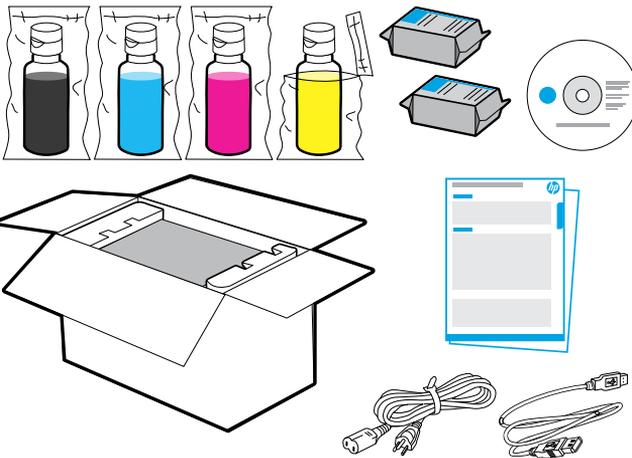
# 1

## Prepare

Unpack and power on. **EN**

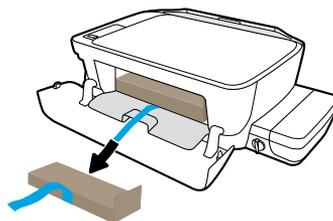
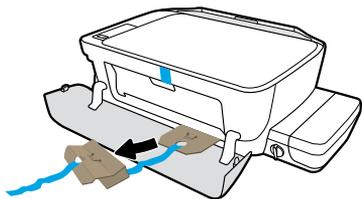
## Préparation

Déballez et mettez sous tension. **FR**



Remove tape and packing material.

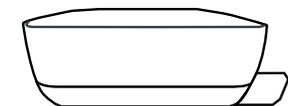
Retirez le ruban adhésif et l'emballage.



Remove cardboard restraints.

Retirez les protections en carton.

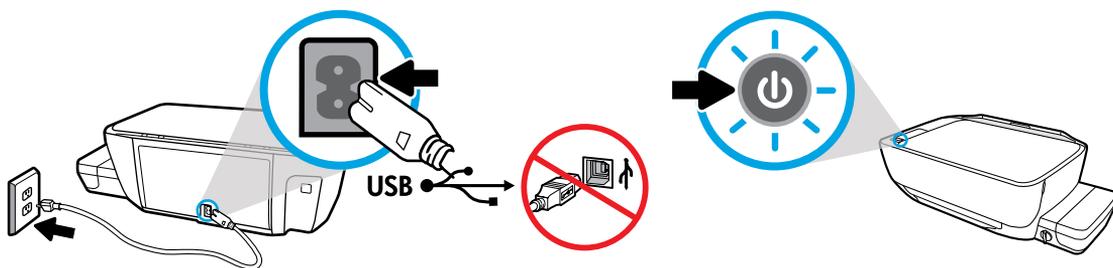
---



Place printer on level surface, where you intend to use it.

Posez l'imprimante sur une surface plane, là où vous comptez l'utiliser.

---



Plug in and power on. Do not connect USB cable until prompted during software install.

Branchez et mettez sous tension. Ne connectez le câble USB que lorsque vous y êtes invité(e) pendant l'installation du logiciel.

---

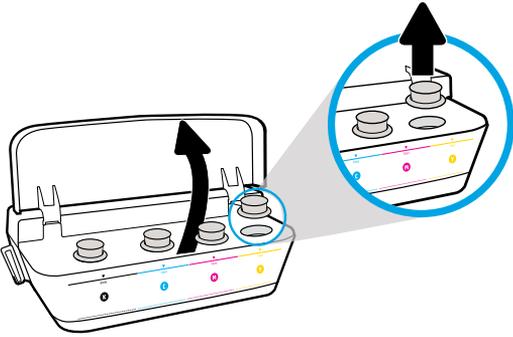
# 2

## Fill ink tanks

Match ink color to color on tank. **EN**

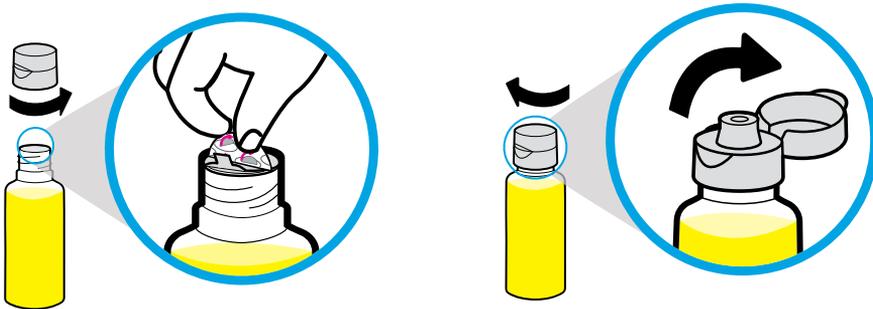
## Remplissage des réservoirs d'encre

Associez la couleur d'encre à la couleur sur le réservoir. **FR**



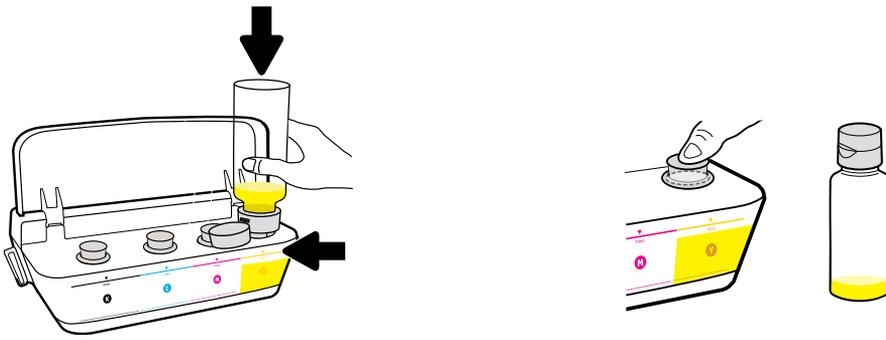
Open ink tank lid. Remove plug from yellow tank.

Ouvrez le capot du réservoir d'encre. Retirez le bouchon du réservoir jaune.



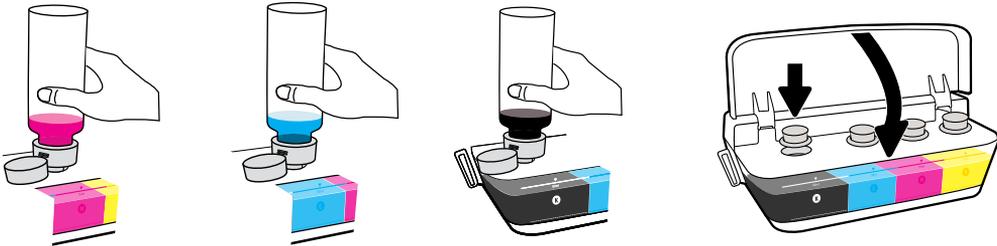
Remove yellow bottle cap, remove seal. Replace cap, flip lid open.

Retirez le bouchon de la bouteille jaune, puis la protection étanche. Remettez le bouchon et ouvrez le capuchon.



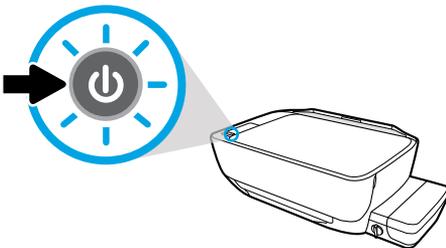
Hold yellow bottle on tank nozzle and drain ink. Replace plug, press firmly to close.

Positionnez la bouteille jaune sur l'ouverture du réservoir et versez l'encre. Repositionnez le bouchon du réservoir et appuyez dessus fermement pour le fermer.



Repeat steps, per color. Close lid. Save remaining black ink for refilling.

Répétez ces étapes pour chaque couleur. Refermez le capot. Gardez l'encre noire restante pour un remplissage ultérieur.



Make sure the printer is turned on.

Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.

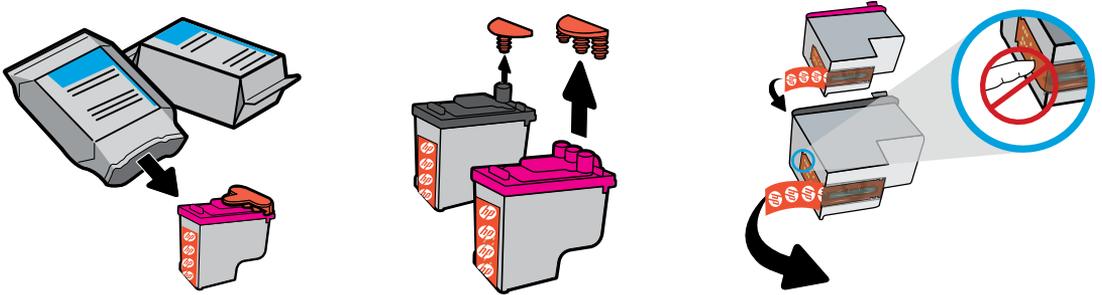
# 3

## Install printheads

After installation, keep latch closed! EN

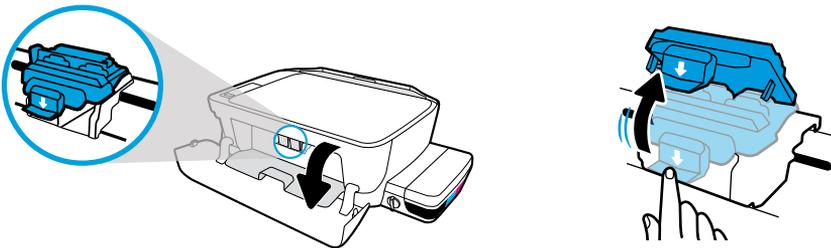
## Installation des têtes d'impression

Après l'installation, maintenez le loquet fermé ! FR



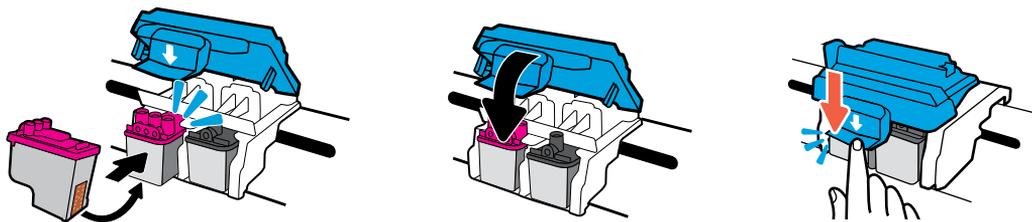
Remove plugs from tops of printheads, then remove tape from contacts using pull tabs.

Retirez les caches du dessus des têtes d'impression, puis retirez les bandes des contacteurs en tirant sur les languettes.



Open front door and printhead access door. Push down to open blue carriage latch.

Ouvrez la porte avant et la porte d'accès aux têtes d'impression. Appuyez sur le loquet du chariot bleu pour l'ouvrir.

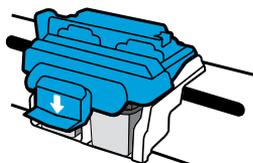


Slide printheads in until they snap. Firmly close blue carriage latch.

---

Faites glisser les têtes d'impression jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. Refermez le loquet du chariot bleu.

---

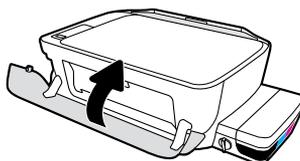
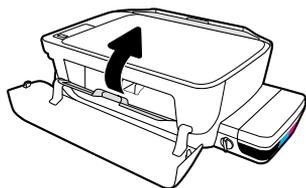


**IMPORTANT!** Keep blue carriage latch closed after printhead installation.

---

**IMPORTANT !** Maintenez le loquet du chariot bleu fermé après avoir installé les têtes d'impression.

---



Close printhead access door, then close front door.

---

Fermez la porte d'accès aux têtes d'impression, puis fermez la porte avant.

---

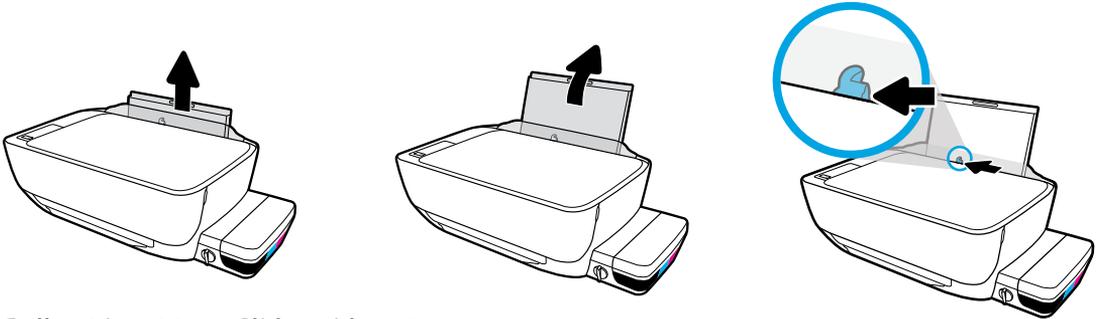
# 4

## Load paper

Align using page that is printed. EN

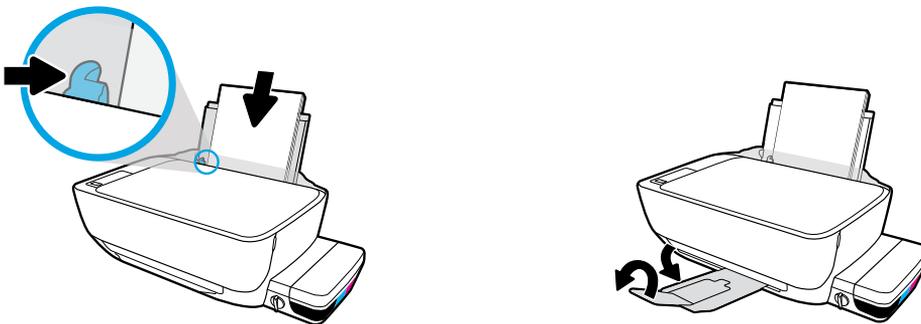
## Chargement du papier

Alignez à l'aide de la page imprimée. FR



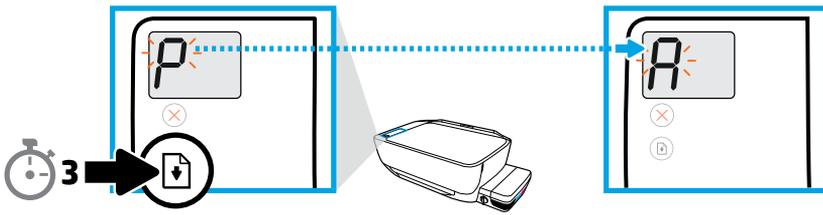
Pull out input tray. Slide guide out.

Déployez le bac d'entrée. Positionnez le guide en le faisant glisser.



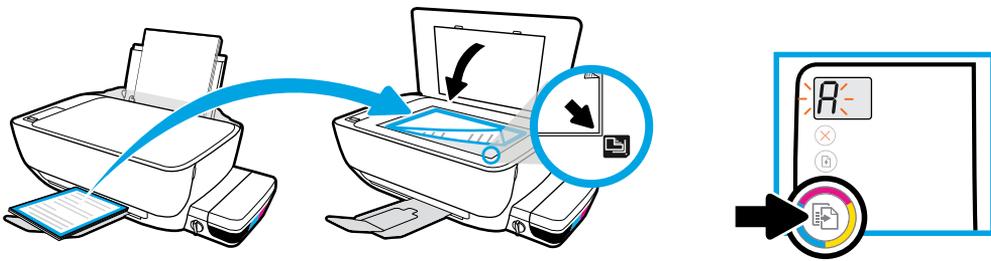
Insert stack of plain white paper, then adjust guide. Pull out output tray and extender.

Insérez une pile de papier blanc standard, puis réglez le guide. Dépliez le bac de sortie et l'extension.



Press  for 3 seconds. Alignment page prints when blinking “P” becomes “A”.

Appuyez sur  pendant 3 secondes. La page d'alignement s'imprime quand le P clignotant devient un A.



Place alignment page on scanner glass. Press  to scan and align printer.

Placez la page d'alignement sur la vitre du scanner. Appuyez sur  pour numériser et aligner l'imprimante.



Continue setup when the “A” becomes “0”.

Continuez la configuration quand le A devient un 0.

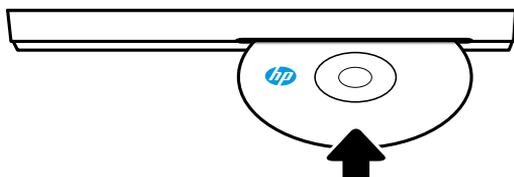
# 5

## Connect

Insert CD or browse to [123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810). EN

## Connexion

Insérez le CD ou allez sur [123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810). FR



[123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810)

Insert the HP printer software CD into your computer or enter [123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810) in the browser of your computer to continue printer setup.

- Launch the setup software.
- Connect the USB cable when prompted during software installation.

 **Windows:** If the installation program does not automatically start when you insert the CD into your computer, navigate to the **setup.exe** file on the CD, and then double-click it to launch.

**Mac:** HP printer software is only available at [123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810). The HP printer software CD will redirect you to the web.

Insérez le CD du logiciel d'impression HP dans votre ordinateur ou saisissez [123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810) dans le navigateur de votre ordinateur pour poursuivre la configuration de l'imprimante.

- Lancez le logiciel de configuration.
- Connectez le câble USB lorsque vous y êtes invité(e) pendant l'installation du logiciel.

 **Windows :** si le programme d'installation ne se lance pas automatiquement quand vous insérez le CD dans votre ordinateur, naviguez jusqu'au fichier **setup.exe** qui se trouve sur le CD, puis cliquez deux fois sur ce fichier pour le lancer.

**Mac :** le logiciel d'impression HP est uniquement disponible à l'adresse [123.hp.com/dj5810](http://123.hp.com/dj5810). Le CD du logiciel d'impression HP vous redirigera vers cette page Web.

# 6

## Activate

Register your printer. EN

## Activation

Enregistrez votre imprimante. FR

---

### **You are ready to print if you have:**

- Filled ink tanks, loaded paper, and aligned printheads.
- Installed HP printer software.
- Registered your printer.

**IMPORTANT! Read the following pages to prevent damage to your printer.**

---

### **Vous êtes prêt(e) à imprimer si :**

- les réservoirs d'encre sont remplis, le papier est chargé et les têtes d'impression sont alignées ;
- le logiciel d'impression HP est installé ;
- l'imprimante est enregistrée.

**IMPORTANT ! Lisez les pages suivantes pour éviter d'endommager votre imprimante.**

---



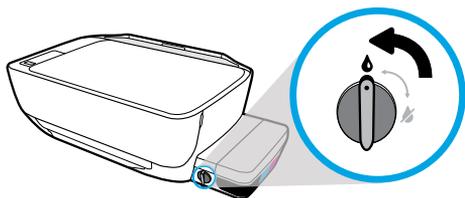
## Check ink valve

Unlock for printing, lock for moving. **EN**

## Vérification de la soupape d'encre

Déverrouillez pour imprimer, verrouillez pour déplacer. **FR**

---

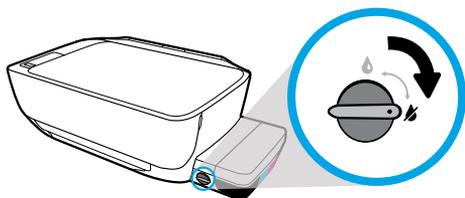


You must unlock valve (vertical position) before printing, so ink can flow.

---

Avant d'imprimer, vous devez déverrouiller la soupape (position verticale) pour que l'encre puisse s'écouler.

---



You must lock valve (horizontal position) before moving or tilting printer, so ink will not leak.

---

Avant de déplacer ou d'incliner l'imprimante, vous devez verrouiller la soupape (position horizontale) pour éviter toute fuite d'encre.

---

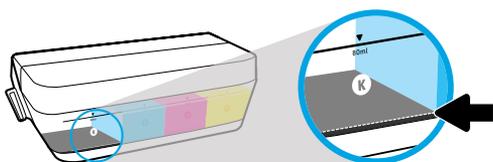


# Check ink levels

Always maintain proper ink levels. **EN**

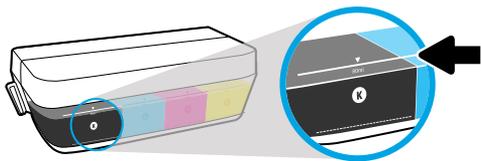
# Vérification des niveaux d'encre

Maintenez toujours des niveaux d'encre adéquats. **FR**



You must refill ink before ink level is below minimum ink line.

Vous devez remettre de l'encre avant que le niveau d'encre soit en dessous de la ligne minimum.



You must not fill ink above maximum line. When you refill, some ink will be left over.

Vous ne devez pas mettre de l'encre au-dessus de la ligne maximum. Quand vous remplirez, il vous restera de l'encre.

 Product service or repairs required as a result of filling the ink tanks improperly and/or using non-HP ink will not be covered under warranty.

Les services ou réparations du produit nécessaires suite à un remplissage incorrect des réservoirs d'encre et/ou à l'utilisation d'encres de marque autre que HP ne sont pas couverts par la garantie.

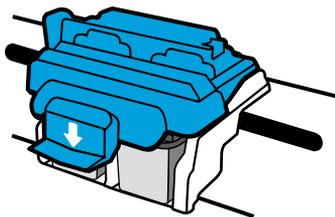


## Keep latch closed

After setup, do not open blue carriage latch. **EN**

## Maintien du loquet verrouillé

Une fois l'installation terminée, n'ouvrez pas le loquet du chariot bleu. **FR**



After printheads have been primed with ink, you must not open blue carriage latch. Opening latch can cause permanent damage to printheads.

Si le système d'encre a démarré au niveau des têtes d'impression, vous ne devez pas ouvrir le loquet du chariot bleu. L'ouverture du loquet peut occasionner des dommages irréversibles aux têtes d'impression.



